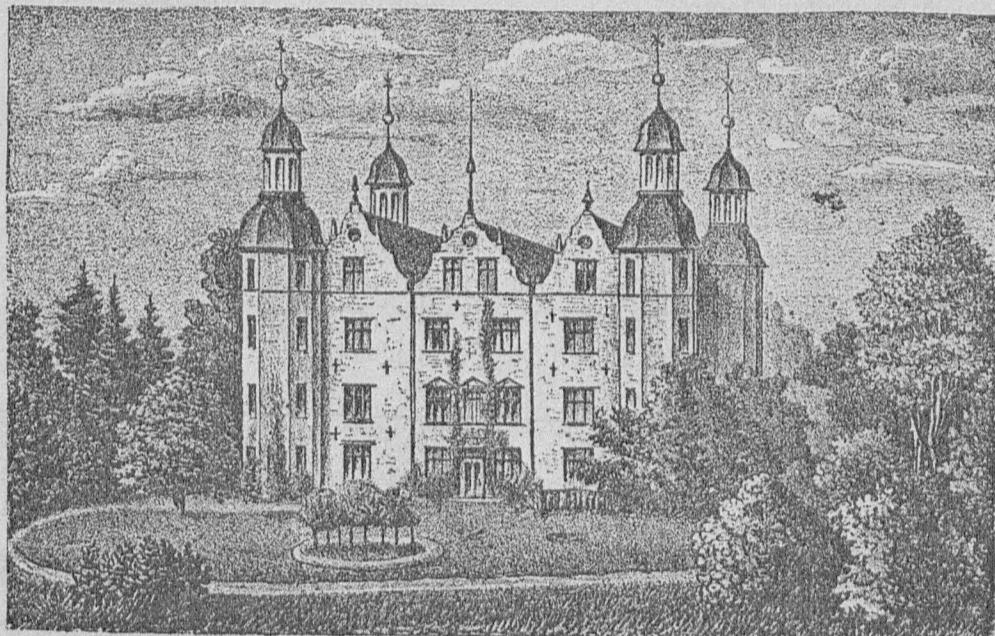


(1)

Fest-Beitung

zum

Stormarnschen Sängerfeste in Ahrensburg, am 29. Juni 1884.



Schloss Ahrensburg,
erbaut im Jahre 1590 von Peter Ranckau.

Fest-Programm:

- 1) Von 10 $\frac{1}{2}$ Uhr an Empfang der Gäste im Festlokal, am Bahnhofe u.;
- 2) 12 Uhr: Probe der Chorlieder auf dem Festplatz;
- 3) 2 Uhr präcise: Aufstellung zum Festzug auf dem Marktplatz;
- 4) Festzug durch den Ort, vom Marktplatz aus bei der Kirche vorbei nach dem Schlosse, um dasselbe herum über die große Brücke zurück, Chaussee, bei der Kirche, Marktplatz, Enge Straße, Große Straße, Rondeel, Hamburger Chaussee, beim Bahnhof vorbei, durch die Hagener Allee und Große Straße zurück nach dem Festplatz;
- 5) Begrüßung der Gäste auf dem Festplatze; hierauf
- 6) Beginn des Concertes laut Programm;
- 7) Nach Beendigung des Concertes: Ball im Festlokal und zwei großen Zelten.

Der Festzug

besteht, nachdem einige Vereine unvorhergesehener Hindernisse halber ihre Beteiligung zurückgezogen haben, in nachstehender ausgelöster Reihenfolge aus folgenden Vereinen:

- 1) Hoisdorfer Liedertafel, 2) Gesang-Verein "Eichenkranz"-Todendorf, 3) Schiffbeker Liedertafel,
- 4) Reinfelder Liedertafel, 5) Gesang-Verein "Amicitia"-Poppenbüttel, 6) Liedertafel "Germania"-Hinschenfelde, 7) Bargteider Liedertafel, 8) Gesang-Verein "Eichenkranz"-Wandsbek, 9) Quartett Barmbek, 10) Gesang-Verein "Concordia"-Alt-Nahlsstedt, 11) Quartett "Concordia"-Barmbek, 12) Quartett "Vicinia"-Barmbek, 13) Trittauer Liedertafel, 14) Gesang-Verein "Frohsinn"-Wandsbek,
- 15) Ahrensburger Liedertafel.

Preis 10 Pfennig.

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Bum Stormarnschen Sängerfest

in Ahrensburg, am 29. Juni 1884.

Auf, schmückt das Haus mit Kränzen schönster Rosen,
Wenn sie, die Muse, ihren Einzug hält;
Die hohe Himmelstochter, schnell entschlossen,
Dem Menschen sich, dem niedern, zugesellt.
Wo ihre sanften Flügel friedlich wehen,
Wo des Gesanges Fülle dich umrauscht:
Läß auch den Lenz in deiner Brust erstehen,
Sowie das Ohr den Melodien lauscht.

Gesang ist's, der in allen Lebensstunden
Dem Menschen ward zum allertreusten Freund,
Mit Fröhlichkeit und Freude fest verbunden
Und mit der Seelen tiefsten Schmerz vereint.
Es klingt Gesang wie klagend bei der Bahre,
Und jubelnd wo des Glückes Sonne scheint,
Die goldne Jugend und die spätesten Jahre
Hat schon harmonisch der Gesang vereint.

Der Kindheit unschuldvoller Tag kehrt wieder,
Der Liebe süßes Glück es ist dir nah —
Lauscht du dem Klange jener hohen Lieder,
Da lächelnd dir die Welt entgegen sah.
Das längst Verlorne wirst du wieder finden,
Als flöß der schnelle Zeitenstrom zurück,
Du wirst Vergangnes träumend neuempfinden
Und weiden dich an seinem Sonnenblick.

Nur im Gesang kannst du die Männer ehren,
Die das Jahrhundert thatenreich geziert,
Kannst du dein großes Vaterland verehren,
Den Helden, der dich oft zum Sieg geführt.
Und singend nahest du dich des Höchsten Throne,
Indem du dich der lauten Welt entziehst,
Wegwirfst das Nichts von Erdenleid und -Wonne
Und demuthvoll an seinen Stufen kniest.

Des Herzens zartste Saiten kann er rühren
Und seine tiefsten Falten schließt er auf,
Hinweg es in das Geisterreich zu führen,
Zur lichten Bahn der Sternenwelt hinauf.
Auch jede Erdengröße muß sich beugen,
Wenn mächtig der Gesang die Seele ergreift;
Wenn tiefer Ernst und Laune wechselnd steigen
Und frei der Geist in lichte Höhen schweift. H. — k.

Bum Stormarnschen Sängerfest.

Die an Festen so reiche Gegenwart ist durch das heutige um ein neues bereichert, und zwar um eins, dem wir kühnlich den Namen eines „Stormarnschen Sängerfestes“ gegeben haben. Die Berechtigung zu einer solchen Benennung ist angezweifelt worden, wir wollen uns an diesem Festtage aber nicht in eine Erwägung der für und gegen diese Bezeichnung angeführten Gründe einlassen, sondern uns der Thatsache freuen, daß dieser Tag aufs Neue beweist, daß das klassische Holsatio non cantate (d. h. Holstein hat keinen Gesang) heute keine Berechtigung mehr hat.

Die Macht der Töne hat auch heute wieder ihre Anziehungskraft bewährt, denn von weit und breit sind die Freunde des Gesanges herbeigeeilt, um an diesem Feste teilzunehmen, sei es als thätig mitwirkende Sänger, sei es, um als Verehrer des Männer-Gesanges den Tönen zu lauschen, die der Sängerbrust im gewaltigen Chor entquillen.

Nichts ist mehr geeignet, das Menschenherz zu bewegen, alle edleren Gefühle zu erwecken und zu beleben, als die göttliche Kunst des Gesanges, die mit unbezwinglicher Macht Herzen und Sinne gefangen nimmt und für die höchsten Ziele wahren Menschenthums empfänglich macht. Deshalb ist es bezeichnend für den Charakter des deutschen Volkes, daß es dem Gesange, und namentlich dem vierstimmigen Männergesange, in allen Gauen des weiten Vaterlandes Heimstätten bereitet, daß diese Kunst gepflegt wird, wo nur immer Deutsche beieinander wohnen, ob in volkreichen Städten, oder in kleinen Ortschaften des flachen Landes. Ja, weit über die Grenzen unseres Vaterlandes hinaus, wohin nur Deutsche ihren Fuß setzen und sei es in

den fernsten Ländern jenseits des Weltmeeres, soweit die deutsche Zunge klingt, erschallt auch das deutsche Lied, als Trost der vielleicht wehmüthig der Heimath Gedenkenden, als traute Erinnerung an das ferne Vaterland, als unvergängliches Bindemittel mit dem alten Stämme.

Im deutschen Liede pflegen wir deutsches Wesen, nicht etwa als ein Unterstützungsmitittel der Abneigung gegen andere Völker, andere Nationalitäten, o nein, nur aus dem Grunde, um diejenigen guten Charaktereigenschaften unseres Volkes, die in dem Gesange zum Ausdruck gelangen, zu fördern und aufrecht zu erhalten. Darum wollen wir auch im Kreise Stormarn die Gesangskunst zu heben und zu fördern suchen, damit sie auch auf dem flachen Lande ein Kristallisierungspunkt werde, um den sich die besseren Elemente unseres Volksstammes gruppieren, die wiederum auf ihre Umgebung und namentlich auf das heranwachsende Geschlecht veredelnd einwirken durch die Macht der Töne. Wer nach schwerer Tagesarbeit, sei es hinterm Pflug, sei es in der Werkstatt oder wo und wie sonst immer, noch dem edleren Zuge seines Herzens folgen und an der Ausbildung der Gesangskunst thätig mitwirken kann, hat nicht alleine die frohen Stunden des Zusammenseins mit Gesinnungsgenossen im Bucche seines Lebens zu verzeichnen, hat nicht alleine an sich selbst gearbeitet, sondern auch dem Ganzen gedient, indem er sein Schärflein dazu beigetragen, daß in unserer, immer mehr den Banden des Eigennützes und des Materialismus verfallenden Zeit, auch noch Ideale gepflegt werden sind, und die Poesie dem Herzen erhalten bleibt.

Von diesem Standpunkte aus finden die die Sängerfeste, findet das heutige Stormarnsche Sängerfest seine Berechtigung und indem wir unserer Freude darüber Ausdruck geben, daß die Vereine der Umgegend durch ihre zahlreiche Beteiligung das Zustandekommen dieses Festes

ermöglicht haben, heißen wir alle, Sänger und Hörer herzlich willkommen. Unsere Lösung sei heute:

„Heil dem Gesang! Hoch die Sänger!“

De Liedertafelball.

Gegens vertelt vör disse Festzeitung, vun een, de dor selbst nich bi west is.

Dat Lejen is erlaubt,
Dat Radrücken aber verbaden.

In Narmsdörp schull Liedertafelball wesen over „Sängerfest“, wie de Dörpsnieder Franz Scheerhas segg'n dd, denn de mügg dat ümmer all geern'n groten Nam geben, wat dor vun küm, dat he malins twe Dag in Hamborg, eenmal na't Wandsbeker Markt un wie he selbst segg'n dd, goar mal acht Dag durch Berlin reist wör. Dit legt wull em zwars keener glöb'n wiell he nich nawiezen kunn, dat he jemals so lang ut'n Dörp west weer, abers behaupten dd he't ümmer un speel siel deshalb ok as'n wietgereisten Mann upp, de bi jede Gelegenheit in'n Dörp dat grote Woart föhren kunn.

Also in Narmsdörp soll Liedertafelball wesen; dat bewiest dat in'n Dörp en Singverein weer. Worum soll dor of keen Singverein sien? Na de lezte Beh- un Minschentellung wörn in Narmsdörp 51 Peer, 233 Köh, 199 Schap, 2 Zeegenbück (de grösst hör den'n Snieder), 5 Zeegen, 217 Swien mit de Farken, 9 Bullburn, 393 annen Minschen mit Lütt un Grot (de Bullbuern wulln nämlich nich to de „annern“ tellt warn), een Schollehrer mit Fru un 9 Kinner un de Schäper mit Tuthorn un sien Hund Wässer.

Beh un Minschen weern also riekkich genog vorhanden um en Sängerfest afftoholn, womit ich nich segg'n will, dat in Narmsdörp vielleicht Swien un Schap misseg'n dd'h'n, sonnern blos andüd'n will, dat eben durch dat vele Beh genügend vör de minschlichen Bedürfnisse sorgt wär. Um nu den'n Ball noch mehr Ansehn to geben, harrn de Narmsdörper de Liedertafel ut dat benachborte Depensack inlad. De Depensacker wörrt

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

friesig ümmer en bitt'n großordig, wiel eer Dörp man en Stun vun de Herbahn ass leg, Narmsdörp awers drüttehalv Stun, kam'n wulln se awers doch, wenn of blos um de Narmsdörper de nie Fahn to wiesen, de se siek erst anschafft harrn. De Depensacker bill'n siek upp ehr Fahn nich wenig in, dat Dings weer nämlich vun fürrodes Doof, in de Mitt wör en Dings wat binah as'n Bigelin utseeg mit blage Sid insticht, runderum en Ekenkranz mit gele Ekern an un denn noch de Inschrift: „Schreytonia“ (so harrn de Depensacker eern Singverein döfft) un „Depensack 1883“.

Dat wer nu all god; up'n Sündag nah Johanni schull dat Fest sien un in Clas Buervagt sien Hus in Narmsdörp wor all siek fröh Morgens alln's bi de Arbeit um den'n Kram in'n Gang' to bring'n. Upp de Grotdehl schull danzt warn, de Kohlstall an de een Sid un de Wän'n vun Peerstall, Hackels- un Knech'nkamer an de anner Sid wörn bet an de Hill un an'n Böhn mit Dannbusch benagelt, wat sehr feierlich utseeg; Bördeel, Röd un Stub'n wörn rein utseg't un de Fotborns mit Sand bestreit. Bloots de Böhn öbern Saal paß dor nich rech bi, de weer swatt röfert wiel dat Hus keen'n Schosteen harr un hang vull Schinken, Speck un Mettwüst. Clas Buervagt harr dor Lakens ünner lank tref'n wullt, wiel dat Speck en bidd'n leck'n dö, awers sien Fru wullt dor eer reinen Bett-lakens nich to hergeb'n.

Nachmittags so üm veer kömen de Depensacker upp föß Wagens mit er Damen an. Upp den'n ersten Wagen wör de Fahn und de grote Smidt, de 1870 mit na Frankreich west wör, swent dat Dings in ganz lebensgefährliche Art un Wies hin un her, as se bi Clas Buervagt sien Hus vöhöhn de'n. Alln's schree „G'n Dag“ un „Hurrah“, de Musstanten blasen, dat jem de Backen binah plazten döhn, et weer en bannigen Hallo.

As alns affstegen, de Peer utspannt un de Damen er Dewertüg in'n Hus affgeb'n harrn, sett siek alln's in Goarn dal un'nu gängt gegen Kaffee un Koken watt dat Tüg man holn wull. Dre Fruns harrn ümmer genog to dohn, um man soveel faste und flüssige Spiesen rantsleepen, as verteert wörn, aber tolekt kregens se's doch all satt. As dat Kaffeedrinken mehrstendeels ut wör, wull de Narmsdörper Schnieder de Gelegenheitbenutzen um en Red holln; he harr all'n ganze Tied upp sien Stohl rümruscht, bald denu niegen Rock, den'n he siek nah de nächste Mob makt harr, to knöpt, bald open, denn gräuwel he mit de Hänn an'n Hals rum, als wenn em de Kragen to eng wer, denn tröck he denn roden Slips lang rut un denn stopp he em werrer weg. Tolekt wör he all ganz rob int Gesicht un mit eenmal sprüng he upp, as wenn em een mit'n Nadel int Achterbiddel stecken harr un schree mit sien Fisteltenor: „Festgenossen! Hochverehr . . .“ wieder küm he nich, denn de Damen, de gornich upp den'n Schnieder acht harrn, fung'n vor Schreck über sien Geschree lut an to krieschen und de Smidt de grad achter em stün'n, drück em mit beide Hänn upp'n Stohl dal un seh: „Schnieder, büßt Du unklot, dat is je noch veel to fröh!“ Scheerhas mul erst en bitt'n, besünn siek awers werrer, as de Sängers siek naher sota'm an'n Beerdisch sett'n un tapfer ansidt'n und drinken ded'n.

So geg'n söben gäng nu dat eigentliche Fest los. De Narmsdörper un de Depensacker Sängersstell'n siek bi die Muskantens upp, de Scholzlehrer to Narmsdörp de den'n Kram leiten dö, steg, wiel he man lütt wör, up'n Stohl, gew den'n Ton au, swäng' den'n Tafelstock und los gäng' de Geschichte. De Unglückschnieder, de siek upp sien Tenor ümmer gewaltig veel inbilden dö, muß allerdings of hierbi werrer en Buck scheeten, den'n he füng all en Näsenslang fröhler an as de annern un Fritz Kalkmann, de Muermann ut Depensack, de of gern wat vun siek hörn laten mügg, slög gliek achter na, so dat dat schöne Bundesleed von Mozart etwas klappigerig mit: „Bru — Bru — Bru —“ anfangen dö. Bilsitten kreg de Scholmeister, de mit Lebensgewalt sien Tafelstock regeer und mit de Föt strampeln dö, dat de Stohl bedenklich int Wackeln küm, de menigen Sängers in'n Tritt un dat gäng' of sowiet ganz god, blos

de unverbeeterliche Snieder kumm dat nich laten, wenn de Tenor mal so'n hoge Kraftstell harr, siek besonners autostrenge un gew denn en Ton von siek, as'n lütt Farken, wennt in'n Steert kneepen ward.

De Sängers weern glücklichbett an den letzten Vers kamen, as dat achter jem etwas unruhig warn dö. Clas Buervagt harr nämlich in de Eck bi de Grotdöhr en Sög mit 11 Farken unnerbröcht, wiel an'n Swienstall wat uitvoertern wär. Wör nu de Swiengesellschaft de nie Wahnung nicht recht over stegen jem de „unvergleichlichen“ Töne to Kopp, eenerlei, se würrn unruhig, erst quiek en Farken, denn mehr, denn singt de Sög an zu grunzen, tolekt grunz und quiek alln's dörchenanner im mit eenmal ward dat pultern, de Sög hett de Stall-döhr apenbraken un kumm mit ehr ganze Tucht rut un na'n Saal rinn. Statt siek nu erst örndlich umtosehn, in wat vun anständige Gesellschaft se rinfülln sind, fohrt se upp den'n Kram dahl, toerst twischen de Sängers, de binah all upp de Sied flegt, denn Snieder fohrt de Sög twischen de Been, dat he upp den Rügg'n vun dat Diert to sitzen kumm, wiel he awers nich rieden kann, fällt he achter werrer raf und hält de Been hoch in En'n. De Stohl mitsammt den'n Scholmeister ward rundumstölt un in'n großen Bagen flügt de Dirigent dörch den'n Saal, he hett awers Glück bi den'n Fall, denn he sleit grad upp de Damenreg los un fällt upp Hinrich Möller sien dicke Fru, nimmt of wierer kee'n Schaden, denn mit de Näs, de den'n Hauptstoß kriegt, fällt he upp Trina Möllersch eern weeken Bussen.

In'n Saal giffst en Mordskandal; de Swien schreet, de Fruns kriecht, de Mannslüd lacht, dat jem de Bul bewert un de Thran'n öwer de Backen lopt un de Jungens schreet „Hurrah“ as se eern Scholmeister sien Luftsprung seht. Tolekt grippt alln's to, um de Swien werrer intofag'n; de Sög is all in de Röd un de Kaffrums künnt dat grot Diert nich möten, do künnt Muuerfritz un grippt se bi de Ohrn an, unglücklicherwies makt awers in diffen Ogenblick een de Hofdöhr apen, de Sög rast rut, Fritz mit un wiel he nich loslassen will, direkt mit dat Beh na'n Alspool rinn.

Na, bi lütt kumm alles werrer to Schick un de Swien in'n Stall; Fritz kriegt en Büx lehnt, rükt aber noch lang naher ganz mertwürdig. De Snieder, de erst ümmer schreet harr, he harr Arm un Been braken, öwertig siek, dat dat nich so slimm worn wär, un as se nu man erst gehörig een upp den'n Schreck nahmen harrn, as de Musik an to speeln singt' un siek Poar an Poar in Walzer dreih'n dö, würd heel vergönigt upp'n Narmsdörper Sängerfest un lang'n naher wirkt noch öwer de Geschichte lacht.

E. Z.

Humoristisches.

Sich selbst angesungen.

Dieser Tage ereignete sich der gewiß seltsame Fall, daß ein seinen Geburtstag feiernder Geschäftsmann sich selbst ein Ständchen brachte. Er gehörte einer Hamburger Liedertafel als Tenor an und war einer der festesten Sänger. In der Frühe erschien nun die Liedertafel, um dem geschätzten Mitgliede ein Ständchen zu bringen und siehe da, der Tenor konnte sich nicht mit seiner Stimme befrieden, es wollte absolut nicht gehen, und da auch der Dirigent nicht in der Lage war, die Tenorstimme zu singen, so eilte, die Verlegenheit seiner Sangesbrüder sofort erkennend, das Geburtstagskind selbst zu denselben herab und übernahm seinen eigentlichsten Platz. Nun ging das Quartett sehr flott. Die Harmonie klappte, wenn sich das Geburtstagskind auch selbst anzingen mußte.

Gesang und Landwirtschaft
scheinen sich recht gut zu vertragen. Neue Details zu diesem Kapitel finden wir in einem

süddeutschen Blatt. Eine besondere Vorliebe für die Landwirtschaft hegt nämlich der Münchener Tenor Heinrich Vogl, und sein Stolz ist es, derzeit — dreißig der schönsten Maistrocken auf seinem musterhaft verwalteten Gute am Starnberger See zu haben. Bei einer der landwirtschaftlichen Ausstellungen in Bayern wurde die auf dem Voglschen Gute produzierte Butter mit einem Preis gekrönt. Die Einnahmen, welche Herr Vogl und seine gleichfalls an der Münchener Hofbühne engagierte Gattin beziehen, erlauben ihm, etwas auf dieses Gut zu verwenden: ihre gemeinschaftliche Jahresgage beträgt die Kleinigkeit von 44 000 Mark, außerdem soll Herr Vogl noch die Spielgelder und fünf Monat Urlaub haben. In diesem Urlaube singt er sich auch ein hübsches Sümmchen zusammen und erhält für jede Gastrolle seine runden 1000 Mark. So lange er in München ist, schwankt sein Leben zwischen bürgerlicher und künstlerischer Beschäftigung, und darauf hat ein bayrischer Witbold den äußerst groben, aber bezeichnenden landwirtschaftlich-artistischen Kernvers gemacht:

„Heute singt er Tristan,
Morgen führt er — Mist an!“

Solider Bau, oder: die Macht des Gesanges.

Opernsänger: „Mein lieber Hausherr, gestern fiel ohne Veranlassung der Ofen in meinem Zimmer ein. Ich bitte Sie, einen neuen setzen zu lassen.“ — Hausherr: „So? Ohne Veranlassung? Glauben Sie vielleicht, ich habe keine Ohren! Haben Sie nicht gestern zwei Stunden lang gesungen?“

Je mehr, desto besser,
dachte ein niedliches Dienstmädchen in Berlin und schaffte sich drei Bräutigams an, einen Schneider, einen Polizisten und einen Soldaten. Mit bewunderungswürdiger Klugheit wußte es für jeden einen Abend bereit zu halten und sich niemals zu verschnappen. So flossen drei Liebesromane ungestört durch ihr feuchtes Herz dahin. „Doch mit des Schicksals Mächten ist kein ew'ger Bund zu schlechten.“ Eines Abends trafen alle drei in der Küche ein. — Gruppe, Gezeter! — „Die Madame kommt!“ rief die Bestatin. Jeder der drei schlüpft durch eine andere Thür. Madame kommt und öffnet das Schneiderkabinett. „Was? Ein Mensch versteckt? Ich werde Polizei kommen lassen!“ — „Drüber, Madame,“ sagt der höfliche Schneider, „hat ihre Köchin schon für Polizei gesorgt.“ — Der Polizist tritt vor. — „Schrecklich,“ ruft Madame außer sich, „ich schicke zur Wache!“ — „Auch für Militär ist gesorgt,“ meint der Polizist mit einer Verbung. — Der Soldat erscheint, Madame fällt in Ohnmacht und die drei erreichen die Haustür.

Pilant.

Herr: „Herr Doktor, gestern habe ich aber in Ihren Gedichten etwas recht Pilantes gefunden.“ — Dichter: „So, das freut mich. Was war's denn?“ — Herr: „Ein Limburger Käse.“

Beim Zollamt an der Grenze.

Zollbeamter (zum Reisenden): „Haben Sie vielleicht was Steuerbares bei sich?“ — Reisender: „Steuer genug — Bares nichts.“

Nedaktion, Druck und Verlag von E. Ziese
in Ahrensburg.

Anzeigen.

Mein reichhaltiges Lager
von
Schweizer Taschenuhren,
für Damen und Herren,
(goldene Damen-Uhren von
33 Mark an),
sowie

Regulateure,
Amerikanische
und
Schwarzwalder Uhren,

ferner
Uhrketten in Talmi (unter
Garantie der Haltbarkeit),
Silber, Nickel und Stahl,
empfiehlt zu billigen Preisen

W. Ramm,
Ahrensburg. Uhrmacher.

Für jede Uhr wird zwei Jahre
garantiert. — Reparaturen prompt
und billig.

E. Pahl,
Colonial- und Fettwaaren-
Handlung;
Glas-, Porzellan-, Steinzeug-
und Eisenwaaren
in großer Auswahl.

Lager von

Baumaterialien
aller Art, als:
Kalk, Cement, Gips, Dach-
pappe, Theer etc.
in bester Qualität zu billigen Preisen.
Lager von
westfälischen und englischen
Steinkohlen,
Nutz- u. Schmiedekohlen und
Patent-Cokes.
Ahrensburg, Hagener Allee, in der
Nähe des Bahnhofes.

Guido Schmidt
empfiehlt
Colonial-Waaren

aller Art, insbesondere
Kaffee, sowohl in roher, als auch
in, auf der Dampfrostmaschine ge-
brannter, vorzüglicher Waare zu den
billigsten Preisen; ferner Thee, Choco-
late, Cacao, sowie
Butter von 0,70—1,20 Mark,
Schweizer-, Limburger- und Holstein-
Käse etc.

Eisenwaaren und Haus-
standsgräthe

aller Art,
Glas-, Porzellan- und Stein-
zeug-Waaren,

ferner:
Nähmaschinen

verschiedener Systeme unter Garantie,
Maschinenbl. etc.

zu billigen Preisen bestens.

Ahrensburg, am Weinberg.

J. Fr. Wolf,
Töpfer-Meister,
AHRENSBURG.



Anfertigung
von
englischen Herden
und neuesten
Patent-Regulier-Ofen
von Eisen u. Kacheln
in verschiedenen Farben.
Das Reparieren u. Reinigen der
Ofen wird bestens besorgt.

! Brauerei Ahrensburg !

empfiehlt zum Stormarschen Sängerfest von 12—2 Uhr
Mittagessen

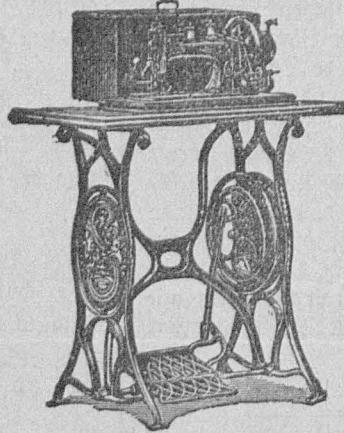
zur übrigen Tagezeit **Restauration à la carte.**

Ahrensburger Lagerbier
frisch vom Fass, à Seidel 15 Pf.
Achtungsvoll

J. H. C. Beckmann.

Manufactur-Waaren-Lager

in großer Auswahl.



LAGER
von
Original-
und
deutschen Singer-
Nähmaschinen.

P. Taddiken,
AHRENSBURG.

In meinem, in unmittelbarer
Nähe des Festplatzes
belegenen Hause, offerire dem geehrten,
das Sängerfest besuchenden Publikum,
schmacchafte Conditorei

und
Backwaaren

in reichster Auswahl zu billigen Preisen.
Ahrensburg. **G. Prignitz,**
Bäcker u. Conditor.

Sein Lager von

Hüten u. Mützen,

sowie von

Pelzwaaren

hält bei billigster Preisstellung bestens
empfohlen

Ahrensburg. **F. Bruss,**
Kürschnér.

Reparaturen prompt und billig.

Gesucht

für mein Manufacturwaaren- und
Garderoben-rc. Geschäft zu Mi-
chaelis ds. Is. ein Commis und
ein Lehrling. Letzterer kann even-
tuell schon früher eintreten.

Schwarzenbek. Herm. Kampff.

Durch Zufall!

Ein Partie sehr kräftigen, rein-

schmeckenden

Santos-Kaffee,
pr. Pf. 75 und 80 Pf.

empfiehlt

Ahrensburg. **Aug. Haase.**

Harmonie

Ahrensburg.

Am Tage des

Sängerfestes,
Sonntag, den 29. Juni:
Große

Ball-Tanzmusik

wozu freundlichst einlädt

Joh. Schierhorn.

Große Auswahl
in
Facon-, Zug- und Ballon-
Laternen,
sowie elegantes
Bengalisches Licht,
ferner

Neu! Fackeln Neu!

u. s. w.

empfiehlt bestens

Ahrensburg. **Aug. Haase.**

Empfiehlt bestens abgelagerte

Bremer Cigarren,

im Preise von 4—6 Mt. pr. Hundert;
eine vorzügliche, kräftige Ci-
garre unter der Marke „**Von Der!**“
pr. Hundert 4 Mt. 80 Pf.

J. C. F. Oewerdieck.

Ahrensburg.

Best frequ. Fach-Schule im Königr. Preussen	Buxtehude
	b. Hamburg f. Maschinen- u. Bau-Techniker, Tischler und Maler. — Billige Pensionen.—
	Prüfungen. — Eintritt April, Mai, Octbr. u. Novbr. Monatl. Extra- kurse jederzeit. Programme gratis.
	Director HITTENHOFFER.

Gastwirthschaft

von

J. G. Wall.

Bringe einem geehrten Publikum
meine bekannte

Gastwirthschaft,

sowie gute

Speisen und Getränke

zu soliden Preisen in gütige Erinnerung.

Hochachtungsvoll

Ahrensburg. **J. G. Wall.**

Manufacturwaaren,
fertige Herregarderoben,
holländische Waaren

etc. etc.

unter Zusicherung elegantester

Ausführung, prompter Bedienung

und billiger Preise.

Die im Verlage derselben 3-
mal wöchentlich erscheinende, im
diesseitigen Kreise weitverbreitete

Stormarsche Zeitung

wird bei dem billigen Abonne-
mentspreise von 1 Mark 50 Pf.
pr. Quartal incl. Bestellgeld zu
geneigter Bestellung, sowie auch
zur Aufnahme von Inseraten
bestens empfohlen.